

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 77 (1979)

Heft: 5: 50 Jahre VSVT ASTG ASTC 1929-1979 : Jubiläumsschrift zum 50 jährigen Bestehen des Verbandes Schweizerischer Vermessungstechniker

Vereinsnachrichten: SVVK Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = SSMAF société suisse des mensurations et améliorations foncières

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SVVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessungs-wesen und Kultertechnik
Société suisse des mensurations et améliorations foncières

Gruppe der Freierwerbenden des SVVK (GF);
Hauptversammlungen in Freiburg, 14. bis 16. Juni 1979

Allgemeines Programm

Donnerstag, 14. Juni

16.30 Jahresversammlung der Gruppe der Freierwerbenden des SVVK (GF), anschliessend Nachessen der GF mit Damen; Eurotel.

Freitag, 15. Juni

10.30 Vortragsveranstaltung für SVVK-Mitlie-

der
Mittagessen frei

14.30 Hauptversammlung des SVVK
Universität Freiburg

14.30 Damenprogramm

19.30 Aperitif, Bankett und Abendunterhal-tung; Eurotel

Samstag, 16. Juni

Ausflug ins Seeland mit Schiffahrt auf dem Murtensee

09.00 Abfahrt mit Car oder Privatauto nach Murten

15.30 Rückkehr nach Freiburg

Persönliche Einladung mit detailliertem Programm geht anfangs Mai an alle Vereinsmitglieder.

Reservieren Sie schon jetzt das Datum.

Auf Wiedersehen im Juni in Freiburg

Sektion Freiburg.

Groupe patronal de la SSMAF (GP);

Assemblées générales à Fribourg, 14–16 juin 1979

Programme général

Jeudi, 14 juin

16.30 Assemblée annuelle du groupe patronal de la SSMAF (GP). Dîner du GP avec les dames; Eurotel

Vendredi 15 juin

10.30 Conférences techniques pour les membres de la SSMAF.
Midi: repas libre
14.30 Assemblée générale de la SSMAF
Université Fribourg
14.30 Programme pour les dames
19.30 Apéritif, dîner et soirée à l'Eurotel

Samedi 16 juin

Excursion dans la région des lacs de Morat et Neuchâtel
09.00 Départ de Fribourg (car ou voiture pri-vée)
15.30 Retour Fribourg
Invitation personnelle au début mai. Réservez ces dates dès aujourd'hui.
Au revoir en juin à Fribourg.

Section Fribourg

Einladung zur 76. Hauptver-sammlung des SVVK,
Freitag, 15. Juni 1979, 14.30 in der Aula der Universität Fribourg

Traktanden

1. Protokoll der 75. Hauptversammlung vom 9. Juni 1978 in Grindelwald (publiziert in Heft 1/79)
2. Jahresbericht des Zentralvorstandes 1978
3. Abnahme der Rechnungen 1978
4. Budgets 1980, Festsetzung des Mitglieder-beitrages 1980
5. Ersatzwahl in die Standeskommision
6. Ort und Datum der Hauptversammlung 1980
7. Änderung des Reglementes über die Erteilung des Eidg. Patentes für Ingenieur-Geo-meter (Orientierung, Aussprache)
8. Verschiedenes.

Jahresbericht, Rechnungen und Budgets werden im Heft 6/79 publiziert.

Der Zentralvorstand

Invitation à la 76e assemblée générale de la SSMAF
Vendredi 15 juin 1979 à l'Aula de l'université de Fribourg

Ordre du jour

1. Procès-verbal de la 75e assemblée générale le 9 juin 1978 à Grindelwald (publié dans le no 1/79 de la revue)
2. Rapport d'activité du Comité central pour l'année 1978

3. Approbation des comptes 1978

4. Budgets 1980, fixation de la cotisation individuelle 1980
5. Election d'un membre de la commission professionnelle
6. Lieu et date de l'assemblée générale 1980
7. Révision du règlement concernant l'obten-tion du brevet fédéral d'ingénieur-géo-mètre (orientation, discussion)
8. Divers

Rapport d'activité, comptes et budgets se-ront publiés dans le no 6/79.

Le Comité central

Präsidentenkonferenz des SVVK vom 10. April 1979 in Zürich

Kurzfassung des Protokolls:

Unter dem Vorsitz von Zentralpräsident Ju-les Hippemeyer haben die Präsidenten der Sektionen und verschiedener Kommissionen ihre statutarische Versammlung abgehalten.

Sie haben den Jahresbericht, die Rech-nung 1978 sowie das Budget 1980 genehmigt.

Ausserdem haben sie auch der Organisa-tion und der Tagesordnung für die Hauptver-sammlung vom 15.–16. Juni in Freiburg zuge-stimmt.

Eine einzige Wahl ist dabei vorzunehmen, nämlich diejenige eines Mitgliedes in die Standeskommision, für welche die Sektion Waldstätte + Zug Herrn alt Kantonsgeometer Jean Schmid vorschlägt.

Für das Protokoll: W. Oettli

Conférence des Présidents de la SSMAF du 10 avril 1979 à Zurich

Résumé du procès-verbal:

Sous la direction du Président Central Jules Hippemeyer, les présidents des sec-tions et des diverses commissions ont tenu leur séance statutaire.

Ils ont approuvé le rapport annuel, les comptes 1978, ainsi que le budget 1980.

Ils ont également donné leur consentement à l'organisation et à l'ordre du jour de l'Assemblée générale des 15 et 16 juin 1979 à Fribourg.

Une seule élection y est prévue, celle d'un membre dans la Commission du code d'hon-neur, pour laquelle la section Waldstätte + Zug présente la candidature de M. Jean Schmid, ancien géomètre cantonale de Zoug.

Pour le procès-verbal: W. Oettli

49ème Assemblée générale du 26 mai 1979 à Lugano.

Ordre du jour:

1. Salutations
2. Procès-verbal de l'assemblée générale 1978 à Lucerne.
3. Rapports annuels
 - a) du président central
 - b) du rédacteur
 - c) des commissions
 - d) de l'office de placement
4. Finances
 - a) comptes annuels 1978
 - b) cotisations 1979
 - c) budget 1979
 - d) Loëche-les-Bains
5. Revision des statuts
adoption des nouveaux statuts
6. Contrat de travail
adoption de la nouvelle convention

VSVT/ASTG

Verband Schweizerischer Vermessungs-techniker
Association suisse des techniciens-géomètres

49. Generalversammlung vom 26. Mai 1979 in Lugano.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der Generalversammlung 1978, in Luzern.
3. Jahresberichte
 - a) des Zentralpräsidenten
 - b) des Redaktors
- c) der Kommissionen
- d) des Stellenvermittlers
4. Kassawesen
 - a) Jahresrechnung 1978
 - b) Mitgliederbeitrag 1979
 - c) Budget 1979
 - d) Leukerbad
5. Statutenrevision
Annahme der neuen Statuten
6. Lohnvereinbarung
Annahme der neuen Vereinbarung
7. Anträge
 - a) des Zentralvorstandes
 - b) der Mitglieder und der Sektionen
8. Wahlen
 - a) Kommissionen
 - b) Rechnungsrevision
9. Veteranenehrung
10. Verschiedenes
11. Mitteilungen
Die Jubiläumsfeier wird getrennt von der Generalversammlung stattfinden.